

Telegraful Român

Organ național

Schimb

Onor. Red. «Transilvania»

(Str. Șaguna 8)

Sibiu

himb

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.

Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză

Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Anunțurile și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Judecata timpului

«Păziți-vă de prorocii mincinoși, cari vin la voi în haine de oi, iară înăuntru sânt lupi rapitori». Cuvintele Domnului azi sânt de o arzătoare actualitate. E cert, că și înainte de zilele noastre, poate și după ele, oamenii când au văzut și vor vedea, că pe cale dreaptă nu-și ajung scopurile în această lume, au recurs și vor recurge la minciună.

Modestia, cinstea, iubirea și toate celelalte însușiri omenești frumoase au fost și vor fi privite și în viitor de mulți oameni ca niște haine, pe care le îmbraci numai când cere trebuința. Cum imită crocodilul flămând glasul tânguios de copil, așa imită numai, mulți oameni, glasul și atitudinea omului luminat la minte și nobil la inimă, fără să fie de fapt aceea ce se arată.

Timpul nostru va avea trista celebritate să fi fost mai bogat în proroci mincinoși cu înfățișare de oi b'ânde, dar cu sufletul și cu gândul de lupi adevărați. Nu mai găsești nici cel mai mic și mai dosit sat, fără prorocul său mincinos, fie pe terenul social, fie pe cel religios.

Societatea omenească, până a ajunge la starea în care se gă-

sește azi, a trecut prin multe jertfe de sânge și foc.

Prorocul mincinos nu ține cont de jertfa celor ce și au închinat viața progresului și nu vrea să știe de imposibilități. El îmbracă pur și simp u *mantaua eroului*, fără să aibă cea mai mică asămanare cu eroii, și apoi vorbește până se îmbeată singur și îmbeată și pe cei din jurul său, dacă sânt suflete slabe.

Prorocul mincinos pe terenul social predică de obicei *viața de pădure*. Toate necazurile, toate nevoile sânt scormonite din culcușul lor, fără nici o soluție de vindecare. I-ar plăcea nespuse de mult prorocului mincinos libertatea din pădure, fără nici o răspundere. El nu se duce în pădure, ci ar dori să aducă pădurea, cu toate cruzimile ei, în societatea omenească.

Prorocul mincinos pe terenul social strâns în cleștele adevărului sare ca șarpele cu ochelari și încearcă să muște și în dreapta și în stânga, și la urmă ori fuge, ori își dă duhul.

Să ne întoarcem acum dela terenul social la cel religios.

Biserica noastră poate nici

odată nu a avut de furcă atât cu prorocii mincinoși ca azi.

Prorocul mincinos pe terenul religios este foarte șiret.

El știe foarte bine, că sentimentul religios este așa de adânc înrădăcinat în sufletul omenească, încât nu se poate extripa cu minciunile din lume, de aceea nici nu caută să-l extirpeze, ci să-l pervertească numai.

Nu există țaran în țara noastră, care să spue, că lui nu i trebuie religie și biserică. Trecutul nostru doară ne spune clar, că religia și credința nu a fost în viața neamului nostru numai o *hrană de sărbători*, nu! Suferințele și nedreptățile au făcut așa că țaranul nostru a avut lipsă de legea lui, de credința lui în toate zilele fiindcă altcum nici nu putea trăi. La fiecare pas trebuia să se roage, în fiecare zi privea la biserică, ca la singurul lui prieten și ajutător.

Iată de ce nu spune prorocul mincinos și interesat, sătenilor noștri, că *lăpădați-vă de credință și de biserică* fiindcă, știe foarte bine, că în felul acesta nu ar ajunge la nici un rezultat.

El operează altcum.

Și el zice, în mod prefăcut, fiți credincioși, dar pune puțin ser adormitor în propaganda lui. *Religia voastră, credința voastră*

să nu fie cum a fost în trecut, cum o vor preoții voștri, ci cum vreți voi, cum înțelegeți voi. Și aici trebuie să ne dăm seama că prorocii mincinoși sânt extrem de prim jdioși.

Mândria este una din cele mai mari slăbiciuni sufletești pe care o găsim și la popoarele dominante și la cele subjugate deopotrivă. Cine știe să cânte frumos pe coarda mândriei omenești, poate face mari ravagii ori și unde.

Va ținea țaranul nostru la biserică și la credința lui, dar când prorocul mincinos, lupul îmbrăcat în piele de oaie, îi spune, *cum vrei tu, cum dorești tu*, atunci țaranul nostru ajunge în situația lui Adam și Eva păcăliți de șarpe, — o piele și asta în care se ascundea d'avolul.

Cine se îndoește de tăria adevărului acestei asemănări, nu are decât să meargă între cei lăpădați de legea lor și să vadă cum băjbăie aici mândria omenească lăsată liberă, pe lângă toate vorbele mincinoase pe care le spun celor străini de ideile și sentimentele lor.

Acum a sosit timpul suprem să ridicăm un frumos monument în centrul mitropoliei noastre celui țaran, care a spus împărătesei că dacă îi vrea cōjocul, apoi îl dă cu toată complezanța înă-

FOIȘOARA

Regulament

MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voia națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Asupra raportului ministerului nostru secretar de stat la departamentul cultelor și artelor,

Văzând jurnalul consiliului nostru de miniștri Nr. 3,829, încheiat în ședința sa dela 21 Decembrie 1926;

Potrivit art. 16 din legea pentru organizarea bisericii ortodoxe române;

Am declarat și decretăm:

Regulamentul

de

procedură al instanțelor disciplinare și judecătorești ale bisericii ortodoxe rom.

CAPITOLUL I

Competința regulamentului

Art. 1. Sunt supuși prevederilor prezentului regulament toți membrii clerului de mir, călugării, cântăreții și paracliserii cari se vor face vinovați de vreuna din vinele enumerate la articolul 2 și 3.

CAPITOLUL II

A. Abateri disciplinare

Art. 2. Sunt considerate ca abateri disciplinare și pedepsite ca atare:

a) Neglijența sau neascultarea întru împlinirea datoriilor;

b) Incorectitudini săvârșite în afaceri oficiale;

c) Faptele mai puțin grave săvârșite în contra ordinii și a bunei cuviințe;

d) Căutarea de certe și provocarea la neînțelegeri;

e) Executarea înainte de a fi dobândit aprobarea organelor superioare a acelor hotărâri ce trebuiesc să fie în prealabil aprobate de autoritățile superioare;

f) Săvârșirea celor sfinte într-o parohie sau biserică fără învoirea chiorhului și fără consimțământul preotului locului;

g) Părăsirea parohiei, fie ca locuință, fie ca serviciu și șederea mai multă vreme afară din parohie fără voia și fără știrea episcopului respectiv.

B. Delicte disciplinare

Art. 3. Sunt considerate ca delict disciplinare și pedepsite ca atare:

a) Săvârșirea cu dela sine putere a lucrărilor sfinte de un preot sau diacon depus legal pentru un delict;

b) Părăsirea cu dela sine putere a locului său de serviciu și îndeplinirea serviciilor preoțești în altă parohie fără știrea și consimțământul autorității bisericești competente;

c) Neglijarea ritualului prescris la săvârșirea lucrărilor sfinte;

d) Violarea secretului mărturisirii;

e) Administrarea incorectă a averii bisericești, risipirea sau întrebuințarea ei în alte scopuri;

f) Indeletnicirea cu afaceri pro-

cută românului, dar *credința moștenită* din strămoși *niciodată*. Acest monument ar fi spaima prorocilor mincinoși și acelor suflute slabe, care s'ar gândi numai la păcatul părăsirii credinței strămoșești. Acest monument ar fi o carte deschisă, din care ar izvorâ tărie și statornicie la poporul nostru hărțuit de prorocii mincinoși și șireți.

Armata ține cont de vremurile în care trăiește și își schimbă și își primeste armele încontinuu, — și biserica noastră trebuie să-i urmeze.

În fața șiretlicurilor și a minciunilor prorocilor îmbrăcați în piele de oaie, noi trebuie să punem paginile de glorie ale bi-

sericii noastre în așa fel, ca să înțeleagă întreagă turma credincioasă.

Prorocii mincinoși spun popoului nostru, că religia, credința și biserica să fie așa cum **doriți voi**: noi să spunem popoului cu toată însuflețirea, ajutată de harul de sus, că biserica și credința trebuie să aibă legătură cu C-1 de sus și să fie așa cum a așezat-o Hristos și cum au practicat-o strămoșii.

Frați preoți, muncii zi și noapte în laboratorul istoriei bisericii noastre strămoșești și scoateți de acolo toate petrele scumpe și le arătați popoului, și prorocii mincinoși au să fugă rușinați.

Prot. *Șt. Cioroianu*.

și al corurilor din Bănat, al căror președinte a fost în mai multe rânduri regretatul.

Discursul ținut de P. C. Păr. asesor cons. *Virgil Nistor* este următorul:

În numele Tatălui, al Fiului și al Sfântului Duh, Amin.

Stăruindu-se curând, ani îndelungați a împlinit.
(Cartea Împel. lui Solomon, IV. 13)

Intristată asistență. — A este cuvinte ale sf. Scripturi sintetizează vrednicia a estui valoros și ales bărbat al bisericii și neamului nostru care a fost de toți regretatul Dr. Valer Branice. Prea curând ne a părăsit, căci mult ar fi putut da încă din prisosința minții Sale luminate și de aceea stăm îndurerați și muți de durere în fața sicriului, care cuprinde rămășițele lui pământești. Scurtă i a fost viața lui pământească, dar rodnică și îmbelșugată în rezultate i-a fost activitatea pe toate terenele vieții publice, culturale, bisericești și politice ca profesor, ca publicist, ca membru marcant al tuturor instituțiilor culturale ale neamului și ca membru în toate corporațiunile bisericii ortodoxe.

Om de o cultură rară, o mândrie a inteligenței, o personalitate distinsă, a fost în adevăr un adevărat bărbat «puternic în faptă și cuvânt», cum zice Scriptura, a fost un aprig luptător cu condeiul și un înțelept sfătuitor cu cuvântul. — Intransigent luptător sub oblăduirea străină, a a părăsit în ce e mai grele timpuri dreptul la existența cu turală și politică a popoului nostru, prin cuvântul său spus cu toată franchea și convingerea în ziarele redactate cu atâta cald patriotism și iubire de neam pentru care fapte a trebuit să sufere închisoare grea de mai mulți ani. Suferințele fizice îndurate acolo au contribuit la moartea lui așa de timpurie.

După înfăptuirea idealului național el este unul dintre organizatorii vieții școlare și culturale ale Ardealului în fruntea Resortului de culte și instrucție publică din Cluj.

Mare i a fost vrednicia lui, iară îndrumările și binefacerile culturale cari s'au revărsat asupra popoului nostru în ultimele 3 decenii — în cuprinsul acestei scurte vieți au fost de neprețuit. În acest timp n'a fost nici o faptă hotărâtoare în viața neamului la care Dr. V. Branice să nu fi participat cu toată căldura inimii sale neprihănite, cu toată înțelepciunea minții sale agere. A fost un **caracter** integru, o personalitate de înaltă moralitate în adevărata concepție a cu-

vântului. În cele mai grele timpuri de restrînte ale neamului a fost de un optimism sănătos, așa de rar în timpurile de îndoială. Om de o integritate morală desăvârșită răspânda în jurul lui o concepție superioară de viață.

Credința nestrămutată în isbânda definitivă a luptelor politice și culturale, convingerea lui puternică din care porneau toate acțiunile Sale, au făcut ca ei să fie apreciat și ascultat, de toți oamenii de bine ai neamului nostru.

Noi — cari simțim așa de mult pierderea lui prea de timpuriu și cari i-am stat așa de aproape — cu greu vom putea fixa în cadrul restrâns al unei cuvântări panegirice vasta lui personalitate. Istoria va împlini o cunună de laur pe fruntea lui senină și-i va aprecia cum se cuvine vasta lui contribuție de muncă depusă pe altarul neamului și a bisericii sale.

Voi releva în scurte cuvinte numai o parte din meritele sale neprețuite ca vrednic fiu al bisericii ortodoxe și ca neînfrânt luptător pentru drepturile ei constituționale.

A fost un marcant și apreciat membru al tuturor corporațiilor bisericești legislative, dela consiliul parohial până la congresul național bisericesc, precum și membru în secția culturală școlară a consiliului mitropolitan, unde contribuția minții sale agere și luminoase și tactul și înțelepciunea sa au adus servicii neprețuite. După înfăptuirea unității naționale și-a dat toată contribuția la punerea pietrii fundamentale a legii de organizare unitară a bisericii ortodoxe din România mare, ca să triumfe principiul constituțional al statutului organic al Marelui Ierarh A. Șaguna, al cărui aderent convins a fost tot timpul vieții sale, și pentru a cărui izbândă a luptat cu toată puterea convingerii convins că face un lucru bun. Desvoltarea sănătoasă a vieții bisericești o credea posibilă numai în cadrul unei asfel de legi bisericești unitare, la baza căreia stă autonomia pe bază constituțională. În mare parte lui i se atribuie meritul că acest principiu a fost pus la baza noiei legi de organizare a bisericii ortodoxe de astăzi.

Membrii corporațiilor bisericești, și în special Ierarhii bisericii noastre, au aflat într'însul un colaborator și sfetnic de neprețuit, care vedea totdeauna clar situațiunea lucrurilor și care știa să dea cea mai salutară soluționare în cele mai grele chestiuni. Aceste corporații au pierdut înainte cu câteva zile pe valorosul protopop Dr. G. Popovici, iară abia la 6 zile

Inmormântarea lui Dr. Valer Branice

S'a făcut în 3 Ianuar a. c. ora 14:30 din biserica ort. dela Lugoj.

Serviciul funebru a fost îndeplinit din partea vicarului mitropoliei din București, arh. ereul Tit. Smedria, asistat de preoții Andrei Ghidiu, protopop Caransebeș, Virgil Nistor, asesor consistorial Sibiu, preot Teofil din București, preoții din Lugoj, Dr. G. Mănescu, I. Olde și M. Jgoria, cu 2 diaconi, iară răspunsurile le-a dat corul catedralei sub conducerea maestrului I. Vidu.

Biserica a fost tixită de tot ce are mai ales Bănatul: reprezentanții tuturor autorităților civile și militare, intelectuali din toate părțile țării, între cari remarcăm prezența dlor Al. Lapedatu, ministrul cultelor, Anton Mocsonyi, ministru, Iuliu Maniu, șeful partidului național țărănesc, Dr. Caius Brediceanu, ministru plenipotențiar, Dr. Al. Vaida, Dr. Ștefan Cicio Pop, Dr. Ioan Lupas, fost ministru, Vicarul T. Boroș, general Dubescu, colonel Gamber, Sever Bocu, deputat, o mulțime de deputați și senatori, intelectuali și țărani din jur. — O mulțime de coroane.

S'au ținut următoarele discursuri în biserică:

1. Arh. ereu Tit. Smedria în numele Patriarhului și Reg. ntului Miron.
2. Virgil Nistor, asesor cons., în numele I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae, al consiliului mitropolitan și al bisericii ortodoxe din Ardeal.
3. Protopopul A. Ghidiu în numele P. S. Sale episcopului Dr. Iosif,

al Caransebeșului și al consiliului eparhial.

4. Ministrul cultelor A. Lapedatu în numele guvernului.
5. Iuliu Maniu, în numele partidului național țărănesc.
6. Prof. Dr. Ioan Lupas, în numele Academiei Române și al Universității din Cluj.
7. Prefectul Dr. C. Corneanu, în numele județului Severin.
8. Consilierul Dr. I. Stoian în numele orașului Lugoj.
9. Dr. Tiberiu Brediceanu, în numele consiliului de administrație și al funcționarilor Băncii «Albina» din Sibiu.
10. Sever Bocu deputat, în numele organizației partidului național țărănesc din județul Timiș Torontal.
11. Dr. Bârlea în numele învățământului secundar.
12. I. Bănciulescu, redactor la ziarul «Dimineața», în numele presei.
13. Revizor școlar I. Marila, în numele învățămîntului din județ.
14. Deputat Dr. Iosif Viller, în numele minoritarilor.
15. Dr. Caius Brediceanu în numele prietenilor politici din Lugoj.
16. Un țaran, în numele Reuniunii de cântări din Satul mic, și în numele țăranilor.

În cimiter — la capelă — unde a fost așezat alătura de I. Nedelcu și Coriolan Brediceanu, a vorbit Filaret Barbu, dirigintele corului, în numele Reuniunii de muzică din Lugoj,

tivnice chemării preoției și neglijarea sau neascultarea întru împlinirea datorțiilor;

g) Neglijarea îmbrăcăminteii încât să nu mai corespundă caracterului preoțesc și regulamentelor învigoare;

h) Inalta trădare;

i) Conjurațiunea în contră autorității legale;

j) Sperjurul;

k) Sacrilegiul sau ierosilia;

l) Blasfemia;

m) Calomniarea și acuzarea neîntemeiată de fapte necinstite față de căpeteniile și superiorii bisericii, precum și față de corporațiunile, instituțiile și organele bisericești, precum și participarea la adunări și consfătuiri publice unde biserica, autoritățile ei și fețele bisericești sunt atacate și vaza lor știrbită;

n) Furtul;

o) Camăta;

p) Omorul;

q) Bătăia;

r) Adulterul;

s) Curvia;

t) Beția;

u) Jocul la noroc;

f) Ținerea de cărciumi;

u) Apostazia;

v) Erezia;

w) Schisma;

x) Simonia;

y) Condamnarea de către judecătoria penale prin sentință rămasă definitivă pentru crimă sau delict;

z) Neglijarea, neîndeplinirea sau îndeplinirea cu rea credință a îndatoririlor impuse de legea și statutul de organizare al regulamentelor ei de aplicare, cum și al tuturor ordinelor și dispozițiilor autorităților bisericești.

C. Pedepsele și aplicarea lor

Pedepse

Art. 4. Consistoriile spirituale aplică persoanelor supuse judecății

lor, după gravitatea cazului, următoarele pedepse:

I. Pedepse vremelnice

a) Sfatul și dojana duhovnicească;

b) Degradarea vinovatului din rangurile bisericești și onorifice ce posedă;

c) Amendarea până la 15% din salariu și accesoriile lui dintr'un an;

d) Pierderea oficiului de paroh sau preot ajutor pe timp limitat sau definitiv;

e) Întârzierea gradației pe un timp determinat;

f) Oprirea de a săvârși anumite lucrări sfinte;

g) Oprirea totală dela săvârșirea lucrărilor sfinte pe un timp anumit cu reținerea salariului;

h) Canonisirea la sfintele mănăstiri sau la catedrala episcopală până la o lună de fiecare dată.

i) Transferarea.

II. Pedepse definitive

a) Pierderea pentru totdeauna a dreptului de a fi ridicat la un grad ierarhic superior;

b) Depunerea sau pierderea dreptului pentru totdeauna de a săvârși vreo lucrare sacră, fără pierderea calității de preot, cu puțința de a fi întrebuințat în administrația bisericească;

c) Caterisirea.

Despre abateri delictive și pedepsirea lor

Art. 5. Apostasia este lepădarea credinței creștine și îmbrățișarea unei confesiuni religioase necreștine.

Pentru clerici vina aceasta se pedepsește cu caterisirea.

Art. 6. Dacă lepădarea de credință s'a făcut sub sila fizică, iar clericul a arătat pocăință adâncă, se va opri pentru totdeauna dela săvârșirea lucrărilor sfinte, însă își va păstra demnitatea de cleric.

pe un alt membru marcant al lor, pe Dr. V. Branișce.

I. P. S. Sa arhiepiscopul și mitropolitul nostru *Nicolae*, adânc îndurerat de moartea prematură a acestui vrednic fu al bisericii ortodoxe și valoros membru al tuturor corporațiilor noastre bisericești, atât în numele său și al bisericii ce cărmuiește cât și în numele consiliului mitropolitan și al celorlalte corporațiuni bisericești al căror membru a fost răposatul în Domnul, a încredințat pe subsemnatul să depună deodată cu prinosul de recunoștință pe cosciugul care cuprinde rămășițele pământești ale celui ce a fost Dr. V. Branișce, și omagiile bisericii ortodoxe pentru tot ce a făcut pentru ea și să-i aducem binecuvântarea arhierescă pentru mult îndurerata familie, căreia I. P. S. Sa îi trimite cuvintele de mângâiere ale psalmistului: «Dumnezeu scutește pe cei străini și ocrotește văduvele și orfanii».

În momentul când punem la veșnică odihnă rămășițele lui pământești, pe care le însoțim cu o lacrimă de durere și cu nădejdea, că pilda vieții lui va fi urmată ează străduințele lui spre bine și progres vor fi continuate, mângâierea noastră a tuturor o aflăm tot în cuvintele Scripturii: Vremea despărțirii mele s'a apropiat. Luptă bună am luptat, curgerea am plinit, credința am păzit. Iară ce este mai mult, mi s'a ales mie cununa dreptății, care o va da mie Domnul (II Timotei, 4 6—8).

Sufletul lui odihnește-l, Doamne, în corturile dreptilor. Amin.

De anul nou biserica noastră dreptmăritoare și-a îndreptat cuvântul și către românii cari trăesc astăzi în America. Președintele Sfântului Sinod al bisericii ortodoxe române, I. P. S. Sa Pimen, mitropolitul Moldovei, a adresat acestor fii de peste Ocean ai neamului nostru o frumoasă pastorală, în care îi îndeamnă să păstreze cu sfîntenie credința strămoșească, să se iubească unul pe altul ca buni români, crescându-și copiii în duhul legii noastre ortodoxe și împărtășindu-le în familie și întruniri frumoase obiceiuri dela Crăciun, Anul nou și Bobotează.

Apropiere între biserica ortodoxă și cea anglicană. Patriarhul să b Dimitrie, cum se comunică dela Be grad, a administrat, cu prilejul Sărbătorilor Nașterii Domnului, sfânta împărtășanie mai multor înalte personalități aparținătoare coloniei anglo-americeane dela Belgrad. Faptul e comentat ca un nou pas în drumul apropierei dintre cele două biserici.

Art. 7. Vina de apostasie se constată fie din mărturisirea publică, fie din mărturisirea privată făcută de cel lepădat de credință, prin viu grai sau înscris.

Art. 8. Ateismul se constată și se pedepsește ca și apostasia.

Art. 9. Erezia este respingerea intenționată și îndărătnică a unei dogme fixate de biserică, sau împărtășirea unei dogme eretice reprobata de biserică.

Art. 10. Vina de erezie se constată în același mod ca și cea de apostasie.

Art. 11. Dacă vreun cleric se face novat de erezie, pentru prima dată va fi chemat și sfătuit de către chiriarh asupra greșelii în care a căzut.

Art. 12. Dacă cel învinuit va recunoaște greșala și se va căi, arătând că a căzut în erezie fără știință și fără intenție, va fi iertat; dându-i însă un

Preotul Iancu I. Maximilian

O nouă știre tristă suntem siliți a aduce la cunoștința cetitorilor noștri.

Vrednicul lucrător în via Domnului părintele *Iancu I. Maximilian* din Stupinele Brașovului, descendent al unei familii fruntașe preoțești în urma unui morb greu a dispărut în etate de 70 ani dintre cei vii, în ziua de 6 Ianuar a. c.

Timp de peste 40 de ani a slujit cu credință la altarul Domnului. Modest din fire și înestrat cu distinse calități sufletești, rămas de tînăr văduv a suportat cu rezignațiune greutățile sorții, iar către finea vieții sale, cu ocaziunea jubileului de 75 de ani, al Liceului nostru «Andrieu Șaguna» din Brașov din anul Domnului 1925 a făcut un gest cu ad-vărat creștinesc, donând întreaga sa avere câștigată prin cruțare, în valoare de peste un milion lei, numitului liceu.

Rămășițele pământești ale adormitului în Domnul au fost așezate cu solemnitate cuvenită în cimitirul bisericii din Stupini. Duminecă în 8 Ianuarie a. c.

Regăm pe bunul Dumnezeu ca nobilul suflet să-l așeze în locașurile dreptilor.

În veci amintirea lui!

Botezul Domnului în Sibiu

Praznicul Arătării Domnului s'a sărbătorit și anul acesta în centrul Mitropoliei noastre cu deosebită solemnitate și paradă militară.

Întreg orașul avea aspect de sărbătoare; pavoazat și împodobit cu drapele naționale.

După celebrarea sfintei liturghii oficiată în catedrală de I. P. S. Sa arhimandritul Vasile cu mare asistență, la ora 10 și 20 procesiunea a pornit dela biserică catedrală, prin strada

Mitropoliei, spre piața Regele Ferdinand.

Înainte mergea compania de onoare, apoi muzica militară, care atât la mergere, cât și la întoarcere a cântat imnuri religioase; urma corul mixt al catedralei, preoțimea celebrantă apoi sub baldachin I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae*, îmbrăcat în mantia arhierescă cu mitra și cărja.

După baldachin urmau Dnii Generali cu ofiterii din garnizoană în frunte cu dnul Comandant de Corp dl General *Constantin Găvulescu* și autoritățile civile în frunte cu dl Prefect Dr. N. Regman și un număr mare de credincioși.

În Piața mare, frumos decorată cu drapele naționale, erau postate trupele garnizoanei Sibiu. Gornistii au anunțat solemnul moment a ajungerii în piață a procesiunii. În mijlocul pieții, era așezat un podiu, pe care s'a oficiat sfințirea apei.

În față, erau ridicate trei cruci din blocuri de gheață. Întreaga piață era ocupată de un imens public.

În decursul serviciului divin, când I. P. S. Sa rosti ectenia pentru *Majestatea Sa Regele Mihail*, corul acompaniat de muzica militară a intonat Imnul Regal, iar la finea serviciului divin «În Iordan botezându-Te Tu Doamne».

Apoi I. P. S. Sa a botezat cu apă sfințită pe cei prezenți. Au fost botezați mi de oameni.

A urmat defilarea trupelor. În decursul defilării I. P. S. Sa a stropit soldații și drapelul cu apă sfințită.

A urmat întoarcerea la catedrală în ordinea în care a purces procesiunea; la biserică I. P. S. Sa terminând serviciul divin a distribuit anafora și a împărțit binecuvântarea.

INFORMAȚIUNI

Înaintat la gradul de maior. Prin înalt decret din 31 Decembrie 1927, A. S. R. Principele *Nicolae*, Regent al României, se înalță la gradul de maior pe ziua de 1 Ianuar 1928.

Protopop ortodox român la Sighetul Maramurășului. În ziua de 29 Dec. c. a. tr. s'a ales primul protopop ortodox al tractului Maramurăș, după

trecerea de peste 200 de ani dela naștie. Singurul candidat, Păr. Mihail Munteanu, fost administrator protopopesc, a întrunit unanimitatea voturilor.

† Păr. Petru C. Debu din Toderița Făgărașului și tatăl părintelui Dr. P. Debu din Brașovul vechi, a încetat din viață în 28 l. c., după 40 de ani de preoție, în etate de 70 de ani, ear în 4 l. c. a fost dus la locul de veșnică odihnă în cimitirul sfintei biserici ortodoxe din Toderița. Decedatul a fost, timp de 35 ani, harnic și vrednic păstor sufletesc al acestei comune. Om al datoriei, al cinstei și al blândetelor creștinești, lasă unanime regrete în mijlocul celor ce l-au cunoscut. Odihneasă în pace!

Intervenirea guvernului. Societatea pentru cultura a Bucovinei, întemeiată curând după Asociațiunea transilvană (adeacă în 1863) dezvoltase ani de-a rândul însemnată activitate. De ani de zile însă comitetul n'a mai convocat adunarea generală spre a-i da seamă de activitatea desfășurată și de administrarea averii acestei societăți. Astfel, ministrul instrucțiunii s'a crezut îndatorat să intervină în chestiune și să trimită zilele acestea un «delegat», în persoana dlui avocat Victor Bodnărescu. Faptul a stărnit în Bucovina nu puțin senzație. Chestiunea nu e terminată. — Caz analog, când o societate nu se întrunește în adunare generală anuală, avem și în părțile ardeleni ale țării: *Societatea pentru fond de teatru*, cu un trecut de vreo șase decenii și cu fonduri respectabile, nu dă, cam de multă vreme, semne de viață.

Nu se poate. Gazete din capitală scriu că prefectul județului Neamț ar fi oprit colindele dela sărbătorile Nașterii Domnului. Va fi la mijloc o neînțelegere. Om cu scaun la cap nu poate lua asemenea dispoziții.

Comemorare. Societatea studențească *România Jună* din Viena, în ședința sa din 17 l. tr., a comemorat personalitatea și viața lui Ion I. C. Brătianu. La ședința de comemorare, ținută în localul societății, au fost de față: ministrul nostru la Viena, dl C. M. Mitihne, cu întreg personalul legației, un mare număr de studenți și membrii coloniei române vieneze.

Înapoiati din Brazilia. O nouă ceată de bieți români basarabeni s'a înapoiat de curând la Chișinău, veniți din Brazilia, unde își căutaseră norocul și nu l-au găsit. Înșelați cu făgădueliile agenților de vapoare, au dus o viață de chin în plantațiile de cafea. Mulți dintre pr-b-gi s'au pră-

canon de pocăință după chibzuința chiriarhului.

Art. 13. Dacă cel învinuit însă nu va recunoaște greșala și va persista în erezie, se va pedepsi pentru prima dată cu oprirea dela săvârșirea celor sfinte și trimiterea lui spre pocăință la episcopie sau la o mănăstire pe un timp de 15 zile până la 3 luni.

Dacă cel învinovățat va arăta pocăință se va ierta, însă va fi mutat în altă parohie depărtată.

Dacă însă nu va arăta pocăință și va persista în erezie, se va caterisi.

Art. 14. Schisma este despărțirea de biserică din cauza înțelegerii deosebite a unor obiecte de mai puțină importanță ale învățurii bisericii, sau a unor anumite chestiuni ușor de împăcat.

Art. 15. De asemenea se consideră tot schismă și refuzul de ascultare de autoritatea bisericească legală.

Art. 16. Dacă unul din cei ce se

numără în cler, cu dela sine voie ar introduce schimbări și inovații în cultul și ritualul bisericesc pentru prima dată, și dacă va recunoaște că faptul a provenit din neștiință sau greșală, se va dojeni aspru.

Dacă a doua oară va cădea în aceeași greșală, se va opri de la slujirea celor sfinte pe un timp determinat și va fi trimis la episcopie sau într-o mănăstire, cu canon de pocăință.

Dacă vinovatul și după aceasta persistă în rătăcire, se va caterisi.

Art. 17. Neascultarea de autorități se consideră când o persoană din cele supuse jurisdicției bisericești ar refuza executarea ordinelor primite, sau ar refuza supunere și ascultare autorităților superioare bisericești, sau prin cuvinte și scrieri, sau în alt mod ar batjocori actele de autoritate și legale îndeplinite de autoritățile bisericești.

Art. 18. Neascultarea de autori-

tăți, după gravitatea faptului și condita de până aci a vinovatului se pedepsește cu pedeapsa dojenei până la pedeapsa depunerii.

Art. 19. Săvârșirea cu dela sine putere a lucrărilor sfinte de un preot sau diacon, depus pe cale legală pentru vreun delict, se va considera ca nesupunere la canoane și legi și se va pedepsi ca atare.

În nici un caz pedeapsa ce se va da nu va fi mai mică decât pedeapsa anterioară.

Art. 20. Nici un preot sau diacon nu poate săvârși cele sfinte într-o altă parohie decât în care este legal așezat, fără încuviințarea canonică și legală a celor în drept.

Dacă un preot sau diacon a săvârșit cele sfinte într-o parohie străină fără învoirea parohului respectiv, se va pedepsi minimum pedeapsa dojenei, și maximum pedeapsa transferării.

(Urmează).

pădit acolo, era ceice au scăpat și au venit până la Chișinău, sânt slabi, goi și hemesiți de foame...

Amânarea tragerii loteriei, organizate de Liga culturală, s'a încuviințat prin adresă ministerială. Comitetul Ligii înștiințează, că data tragerii loteriei se va fixa în curând.

Cine sapă groapa altuia.. În comuna Obășă, din țara Crișului alb, groparul Nicolae Dănilă sapă groapa unui muncitor. Groapa era gata și Nicolae Dănilă voia să iasă din ea, când deodată s'a pornit pământul peste el și l'a îngropat într-o clipă. Până să l' scape oamenii, era prea târziu: bietul Nicolae Dănilă se sfârșise.

† Ștefania Blenariu născ. Manu, fostă căsătorită în Librăria Arhidiecezană, după lungă și grea suferință a încetat din viață la 3 Ianuar 1928, ora 1 din noapte, în etatea 32 ani. În mormântarea i s'a făcut, după ritul ortodox Vineri, în 6 Ianuar 1928, la ora 3 d. m., dela capela cimitirului central din Sibiu. Odihnească în pace!

Reducerea dobânzilor. Cu începere dela 15 Ianuar 1928 intră în vigoare măsurile luate de Banca Națională: Pe baza acestor dispoziții nici o bancă nu va putea percepe clienților ei dobândă și comision, care să întrecă suma de 18 la sută pe an. Băncilor care nu se vor conforma acestor dispoziții, se va retrage reescontul Banca Națională va crea un serviciu de control, spre a urmări respectarea acestor dispoziții.

Școala pentru ziaristi. În toamna anului viitor se deschide la Praga o înaltă școală de științe politice. Studiul durează doi ani și e accesibil pentru absolvenții școlilor secundare și pentru alte categorii. În primul an se deschid două secții: secția generală și secția ziaristică.

Marea contrabandă de armament pentru Ungaria — e vorba de un tren cu mitraliere din Italia, destinat ci că Poloniei (?) — este viu comentată în ziare din străinătate și din țară. Se constată din nou, că Ungaria înarmându-se în ascuns, amenință pacea Europei. De astă dată se pun în vedere demersuri, pentru a face oarecare ordine la Budapesta, uneltitoare cu premeditare împotriva păcii. Mica înțelegere încă va avea un cuvânt de zis.

Călugărit după o viață de temniță. În Neapole a murit zilele acestea Pascal Scalzo, în vârstă de 83 de ani. Fusese, între anii 1860—1866, feros bandit. Crimele și le-a ispășit în ocna dela Farignana, unde a stat peste 40 de ani; în timpul pedepsei, omul s'a schimbat cu desăvârșire și s'a hotărât să se călugărească. În 1915 a scăpat de închisoare, s'a făcut călugăr și a dus o viață evlavioasă.

Indezirabilii. În timpul din urmă au trecut clandestin în Statele unite ale Americii de nord numeroși străini, cu totul indezirabili. De aceea guvernul Statelor unite a hotărât să reglementeze din nou imigrarea. În noua lege se prevede, pentru contravenienți, pedeapsă cu închisoare și expulzare. Și, indezirabilii noștri?

La Sârbi nu se glumește. Tribunalul din Belgrad a osândit la 20 ani închisoare pe funcționarul dela ministerul de interne Stepici, pentru defraudarea sumei de 500 mii dinari.

Guvernul sovietic, așa se vestește dela Moscova, a luat o nouă măsură pentru mai deplina fericire în «raiul» de astăzi rusesc. A dat, anume, ordin «savanților» săi să studieze limbajul malmuțelor, spre a statorni evoluția limbajului omenesc... Aceasta este cea mai nouă «bunătate» pe seama poporului îndrumat spre libertatea de gândire.

Nr. 103/1927.

(157) 1—3

Citiți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

Concurs de licitație

Consiliul parohial ort. rom. din Șelimber dă pe cale de licitație, cu oferte închise, zidirea unei biserici noi.

Planul, condițiile de licitație stau spre vedere la oficiul parohial ort. din Șelimber.

Ofertele se vor înainta până la 7 Februar 1928 la oficiul parohial.

Șelimber la 1 Ianuar 1928

Irime M. Ilea
epitrop.

Nicolae Vlad
paroh ort.-rom.

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate, la administrația ziarului:

Telegraful Român

GRATIS trimit catalogul meu de prețuri de vițe de vie altoite care cuprind prețurile cele mai ieftine și sfaturile nerespătabile pentru fiecare viticultor. În interesul propriu al Dvoastre nu procurați vițe de vie sau vițe altoite, până când nu citiți călăuză mea de viticultură. Adresa: J. SZÜCS, pepinerie 24, Diosg, județul Bihor. Se caută agenți pe lângă provizie mare. (131) 9—16

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de E. HOȘ. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

Reclama este
sufletul comerțului

A apărut și se vinde în Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Calendarul Bunului Creștin

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1928

Cuprinde bogată materie, cu frumoase chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul:

Jalea țării. — Repriviri (asupra anului 1927). — Din viața Regelui Ferdinand I. — Un mare împărat despre Isus Hristos. — † Dr. Ioan Mihu. — Versuri religioase: Nașterea Domnului, și Înălțarea. — Peatra. — Lumină în întunec. — Pace vouă! (versuri). — Curtea de Argeș. — «Și ne iartă nouă»... (din viața voievozilor români). — Căsătoria morților. — Obicei la greci. — Gonrea diavolilor. — Preoteasa în mijlocul sătencelor. — Pentru trezirea conștiinței creștine. — Nou imn. — În post. — La poarta raiului. — Dumnezeu știe ce face. — Fel de fel: 1. Ce poate rugăciunea! — 2. Țăranii tot mai cuminte. — 3. Cei trei magi. — 4. Cămașa fericitului. — 5. Țăranul și bolșevicul. — 6. Cum să ne purtăm cu preoții? — Glume ș. a.

Chipuri: † Regele Ferdinand I. — M. Sa Regina Maria. — M. Sa Regele Mihai I. — Înalta Regentă: A. S. R. Principele Nicolae, I. P. S. Sa Patriarhul Miron, George Buzdugan. — A. S. R. Principesa-mamă Elena. — Biserica episcopală dela Curtea de Argeș.

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; Însemnarea târgurilor ș. a.

Calendarul s'a tipărit în două ediții: o ediție cu Șematismul bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba-Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru oficiile protopresbiterale, parohiale, catiheti și învățători, — și altă ediție fără Șematism.

Prețul: Ediția cu Șematism 50 Lei, — fără Șematism 20 Lei

Plus porto postal Lei 10, și sânt a se trimite înainte prin mandat poștal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se pot comanda următoarele
odoare bisericesti:

Potire

Copie

Căldărușe cu mătăuz

Disc

Lingurițe

Clopoțele pt. altar

Steluțe

Cruci

Cănuțe pt. Sf. mir

Cădelnițe

Cruciulițe

Garnitură pt. bolnavi

Candele

Cununi

Prapori

Toate aceste odoare bisericesti sunt din Alpaca (Argint de China) aurite și foarte frumos executate, cu prețuri favorabile.